



TENDER NO. SC 1038/2011:

MAINTENANCE OF PATHS, FERNKLOOF NATURE RESERVE, HERMANUS

Tenders are hereby invited for **Maintenance of Paths in the Fernkloof Nature Reserve, Hermanus**

Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 7 February 2011, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus, Tel. 028 313 8064 from Mr. Ayanda Mili between 08h30 and 15h30, upon payment of a tender participation fee of R110.00 per set. Bank guaranteed cheques are to be made payable to "Overstrand Municipality". Alternatively the documents can be downloaded free of charge from website: www.overstrand.gov.za

Sealed tenders clearly endorsed on the envelope with **"Tender No. SC1038/2011: Maintenance of Paths, Fernkloof Nature Reserve"**, must be deposited in **Tender Box No. 4** at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation provided by the Municipality.

The closing date and time is **18 FEBRUARY 2011 at 12h00** and the tenders will be opened in public immediately after the closing time in the Committee Room, Hermanus Administration.

Tenders must be valid for 90 days from the closing date.

A compulsory briefing session will be held at 09h00 on 10 February 2011 at the Fernkloof Hall, Hermanus.

The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender, the Preferential Procurement Regulations of 2001 and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.

Please contact Grant Forbes at 028 313 8103 for any information required.

ONDERHOUD VAN VOETPAADJIES, FERNKLOOF NATUURRESERVAAT, HERMANUS

Tenders word hiermee ingewag vir die **Onderhoud van Voetpaadjies in Fernkloof Natuurreservaat, Hermanus**

Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 7 Februarie 2011, by die Voorsienings-kanaalbestuursseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus, Tel. 028 313 8064 vanaf Mnr. Ayanda Mili tussen 08h30 en 15h30, by betaling van 'n tender deelname- fooi van R110.00 per stel. Bank gewaarborgde tjeks moet uitgemaak word aan "Overstrand Munisipaliteit". Alternatiewelik kan die dokumente gratis afgelaai word vanaf die webblad: www.overstrand.gov.za

Verseëde tenders duidelik gemerk **"Tender Nr. SC1038/2011: Onder-houd van Voetpaadjies in Fernkloof Natuurreservaat, Hermanus"** op die koevert, moet geplaas word in **Tender Bus Nr. 4** by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus.

Die sluitingsdatum en tyd is **18 Februarie 2011 om 12h00** en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie. Tenderdokumente mag slegs ingedien word op die dokumentasie deur die Munisipaliteit verskaf.

Tenders moet geldig wees vir 90 dae na die sluitingsdatum.

'n Verpligte Inligtingssessie sal gehou word om 12h00 op 10 Februarie 2011 by die Fernkloofsaal, Hermanus.

Die Overstrand Munisipaliteit is nie gebind om enige of die laagste tender te aanvaar nie en behou die reg voor om enige tender te aanvaar wat raadsaam gevind word. Tenders is onderhewig aan die Standaard Tendervoorwaardes, die Voorkeur Verkrygingsregulasies van 2001 en die Voorsieningskanaalbeleid van die Overstrand Munisipaliteit.

Kontak asseblief vir Grant Forbes by 028 313 8103 indien u

UKUGCINWA NOKULUNGISWA KWEMICANGCATHO WOMYEZO WEZENDALO WASE FERNKLOOF, eHERMANUS

Kucelwa **Isiniki-Xabiso Sokugcinwa Nokulungiswa Kwemicangcatho Womyezo Wezendalo wase Fernkloof, eHermanus**

Amxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka kwi-ofisi yoLawulo lweTyathanga loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue,eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Mr. Ayanda Mili phakathi kweye-08h30 neye-15h30 usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba kwiziniki-maxabiso ongama- R110.00. Iitsheki mazenziwe zihlawuleke ku "Masipala we-Overstrand".kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za

Iziniki-maxabiso/uqikelelo-xabiso ezitywinwe kwabhalwa **" Isiniki-Xabiso No. SC 1038/2011: Ukugcinwa Nokulungiswa Kwemicangcatho Womyezo Wezendalo Wase Fernkloof, eHermanus "**, "" ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi **Bhokisi yeZiniki-maxabiso No. 4** kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.

Umhla wokuvalwa nexesha ngu mhla we **18 Febhuwari 2011** phambi kwentsimbi ye **12h00** kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kulawulo lwase Hermanus.

Umkhelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjelwa kwi Holo lase Fernkloof eHermanus ngomhla we 10 kufebhuwari 2011 ngentsimbi yeThoba 09h00.

UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso, uMmiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2001 neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.

Approved by: _____

Signature: _____

Date: _____

	enige verdere inligting verlang.	Nceda nxibelelana no Grant Forbes kule nombolo ilandelayo 028 313 8103 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.
DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE & PLANNING STEPHEN MÜLLER		

Approved by: _____

Signature: _____

Date:_____